



SANTA ANA UNIFIED SCHOOL DISTRICT

Student Technology Use Policy and Parent Permission Form

Introduction

Computers and computing resources are important tools for furthering the District's educational mission. This policy outlines the expectations for you to use these resources responsibly.

Educational Purpose

The District's technology resources and Internet system have been established for a limited educational purpose. This means that you may use the system for classroom activities, college and career planning, and educationally enriching research.

The use of the District's computing resources is a privilege, not a right. The District may place reasonable restrictions on the material you access or post through the system, and may revoke access to these resources if you violate the law or this policy. Violations of the law or this policy also may be addressed through the District's student conduct policy.

Technology Use

I agree to abide by the generally-accepted rules for technology use. These include, but are not limited to, the following:

1. I accept personal responsibility for my use of the Internet and the District network. I understand that all rules of conduct described in the Student Rights and Responsibilities book apply when using the network.
2. I will keep personal account numbers, home addresses and telephone numbers private and will not disclose personal identification information about myself or others when using electronic communication.
3. Illegal activities of any kind are strictly forbidden. Illegal activities are those acts that constitute a violation of Education Code, local, state, and/or federal laws. Federal copyright laws will be observed in the use and distribution of information retrieved from or sent over the Internet.
4. Unauthorized access to other user's work and/or resources is prohibited. This includes the use of another's password to gain unauthorized access. Access is to be limited to those resources needed to complete educational goals.
5. I will not use the network for personal and/or commercial financial gain. Product advertisement and/or political lobbying is prohibited.
6. I will not access, use, post, publish, display or transmit language and/or material that is harmful or inappropriate, threatening, obscene, disruptive, sexually explicit, or that could be construed as harassment or disparagement of others based on their actual or perceived ethnic group identification, color, race/ethnicity, national origin, gender, sexual orientation, age, disability, or religion.
7. I will not engage in "cyberbullying" activities against other students or District staff. Cyberbullying includes the transmission of communication, posting of harassing messages, direct threats, social cruelty, or other harmful texts, sounds, or images on the Internet, social networking sites, or other digital technologies using a telephone, computer, or any wireless communication device. Cyberbullying also includes breaking into another person's electronic account and assuming that person's identity in order to damage that person's reputation or friendships. I understand that any student who engages in cyberbullying on school premises, or off-campus in a manner that impacts a school activity or school attendance, shall be subject to discipline in accordance with District policies and regulations.
8. I will not post or share photographs of other students without the other student's permission.
9. I will not use the system to encourage the use of drugs, alcohol, tobacco, promotion of unethical practices, and/or any restricted activity as defined by law or District policy is prohibited.
10. I understand that copyrighted material is for personal use only and may not be placed on the system for distribution without the author's permission.
11. I understand that when using work of another, credit must be given to the person who created that work. Plagiarism is prohibited.
12. I understand that the damaging of computers, other users' work, and/or networks is prohibited. Any software having the purpose of damaging any computer and/or network system or masking the identity of any user on the system is prohibited. Parents or guardians may be held financially responsible for any harm that may result from the student's intentional misuse of District technology resources.
13. Computer equipment (hardware and/or software) may not be repaired or removed from a school site or District property without written permission. Personal technology equipment shall not be connected into the District network.

Privacy

You may be alone on the computer, but what you say and do can be viewed by others on the network. (Never use inappropriate language.) The network and/or other computerized information resources on the District network may be monitored at any time by District personnel for possible abuse of this agreement. Students are not to reveal home addresses, telephone numbers, or any other personal information about themselves, other students, or District employees. Students may with parental and staff approval apply for scholarships or any other sanctioned activity that requires personal data. Parents/guardians have the right to request to see their student's computer files at any time.

Services

The District makes no warranties of any kind, whether expressed or implied, for the service it is providing. The District will not be responsible for any damages, including loss of data as a result of delays, missed deliveries, or service interruptions caused by the system or your errors or omissions. Use of any information obtained via the information system is at your own risk. The District specifically disclaims any responsibility for the accuracy of information obtained through its services.



DISTRITO ESCOLAR UNIFICADO DE SANTA ANA

Formulario de autorización de acceso estudiantil a Internet

Introducción

Las computadoras y los recursos de computación son herramientas importantes para fomentar la misión educativa del Distrito. Estas normativas describen las expectativas de que usted haga uso responsable de estos recursos.

Propósito Educativo

Los recursos tecnológicos del Distrito y el sistema de internet han sido establecidos con un propósito educativo limitado. Esto significa que usted puede usar el sistema para actividades en el salón de clases, colegio y planeamiento vocacional y para enriquecer la investigación educativa.

El uso de los recursos de computación del Distrito es un privilegio, no un derecho. El Distrito puede establecer restricciones razonables en el material al que usted accede o que hace público a través del sistema y puede revocar su acceso a esos recursos si usted infringe la ley o estas normativas. Las infracciones a la ley o a estas normativas pueden también ser abordadas a través de las reglas de conducta estudiantil.

Uso de la Tecnología

Estoy de acuerdo en acatar las reglas generalmente aceptadas del acceso a Internet. Esto incluye, en parte, las siguientes reglas:

1. Acepto responsabilidad personal por mi uso de Internet y la red del Distrito. Comprendo que todas las reglas de conducta del Manual de Derechos y Responsabilidades de los Alumnos rigen al utilizar la red.
2. Voy a mantener en privado números de cuentas personales, direcciones residenciales y números telefónicos y no haré pública ninguna información de identificación personal sobre mí u otras personas mientras esté usando medios de comunicación electrónicos.
3. Se prohíben estrictamente las actividades ilícitas. Las actividades ilícitas son aquellos actos que constituyen una infracción al Código Educativo o a las leyes locales, estatales o federales. Al usar o distribuir información recibida o enviada a través de Internet, se acatarán las leyes federales de Derechos de Autor (Copyright).
4. Se prohíbe el uso o acceso sin autorización al trabajo o recursos de otros usuarios. Esto incluye el uso de la clave de otra persona para obtener acceso sin autorización. El acceso se limitará a los recursos necesarios para cumplir con las metas educativas.
5. No utilizaré la red para fines lucrativos personales o comerciales. Se prohíbe el anuncio de productos o el cabildeo político.
6. No voy a acceder, usar, hacer público, publicar, mostrar o transmitir lenguaje y/o material que sea perjudicial o inadecuado, amenazante, obsceno, revoltoso, sexualmente explícito o que pueda ser interpretado como acoso o menosprecio de otros basado en su grupo étnico real o aparente, color, raza, país de origen, sexo, orientación sexual, edad, condición de minusválido o religión.
7. No participaré en actividades de amenazas cibernéticas en contra de otros alumnos o de personal del distrito. Amenazas cibernéticas incluyen la transmisión de comunicación, la publicación de mensajes acosadores, amenazas directas, crueldad social u otros textos nocivos, sonidos o imágenes en el Internet, sitios de redes sociales u otra tecnología digital usando un teléfono, computadora o cualquier aparato de comunicación. Las amenazas cibernéticas también incluyen el ingresar ilegalmente a cuentas electrónicas de otras personas o asumir la identidad de esa persona para dañar su reputación o amistades. Yo entiendo que cualquier alumno que participe en amenazas cibernéticas dentro de un predio escolar o fuera de ellos de manera tal que impacte una actividad escolar o la asistencia a la escuela, será sujeto a sanciones disciplinarias en conformidad con las normativas y regulaciones del Distrito.
8. No publicaré o compartiré fotografías de otros alumnos sin su consentimiento.
9. No usaré el sistema para fomentar el uso de drogas, alcohol o tabaco o para promover prácticas inmorales u otra actividad restringida según lo definen la ley o las normas del Distrito.
10. Yo entiendo que los materiales con derecho de autor son sólo para uso personal y no se pueden distribuir en el sistema sin la autorización del autor.
11. Yo entiendo que cuando se utilice el trabajo de otra persona, se debe otorgar el crédito a la persona que creó ese trabajo. Se prohíbe el plagio.
12. Yo entiendo que causar daños a las computadoras, al trabajo de los demás, o a las redes está prohibido. También se prohíbe cualquier programa diseñado para dañar una computadora o sistema de redes o que oculte la identidad de cualquier usuario en el sistema. Los padres o tutores legales serán considerados financieramente responsables por cualquier daño que resulte del uso indebido intencional que el alumno haga de los recursos tecnológicos del Distrito.
13. Los equipos de computación [programa (software) o soporte físico (hardware)] no deben ser reparados o retirados de una escuela o propiedad de Distrito sin autorización por escrito. Ningún equipo tecnológico personal puede ser conectado a la red del Distrito.

A. Intimididad (privacidad)

Puede ser que estés solo frente a la computadora, pero las demás personas que están en la red pueden ver lo que dices y haces. (Nunca uses lenguaje inadecuado). El personal del Distrito puede observar Internet, la red u otras fuentes de información computarizadas para detectar el abuso de este acuerdo. Los alumnos no proporcionarán su dirección, número telefónico o cualquier otra información personal acerca de sí mismos, de otros alumnos, o de empleados del Distrito. Con la autorización de los padres y del personal del Distrito, los alumnos pueden solicitar becas u otra actividad aprobada que requiera información personal. Los padres o tutores legales tienen el derecho de ver los archivos de computadoras de sus hijos cuando ellos lo soliciten.

B. Servicios

El Distrito no ofrece ninguna garantía, expresa o implícita, por el servicio que proporciona. El Distrito no se hará responsable por daños, incluyendo la pérdida de datos debido a retrasos, envíos extraviados o interrupciones del servicio causadas por el sistema o los errores u omisiones de los alumnos. El uso de la información obtenida mediante el sistema de información es por su cuenta y riesgo. El Distrito rechaza de manera específica toda responsabilidad en cuanto a la precisión de la información que se obtenga mediante sus servicios.